الأمم المتحدة

A/60/761*

الجمعية العامة

Distr.: General
27 April 2006
Arabic
Original: English

الدورة الستون

البند ١١٢ (هـ) من جدول الأعمال

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وانتخابات أخرى: انتخاب أعضاء مجلس حقوق الإنسان الـ ٤٧

مذكرة شفوية مؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمانة العامة من البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى مكتب رئيس الجمعية العامة، وتتشرف بأن تشير إلى قرار حكومة البرازيل ترشيح نفسها في انتخابات مجلس حقوق الإنسان، التي ستجري في ٩ أيار/مايو ٢٠٠٦.

ونرفق طيه نسخة من التعهدات التي تشهد على التزامات البرازيل في ميدان حقوق الإنسان (انظر المرفق).

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

270406 270406 06-31525 (A)

مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ الموجهة إلى الأمانة العامة من البعثة الدائمة للبرازيل لدى الأمم المتحدة

تعهدات البرازيل الطوعية فيما يتعلق بمجلس حقوق الإنسان

فيما يتعلق بتنفيذ مجلس حقوق الإنسان وتدعيمه، تتعهد البرازيل بما يلي:

- تشجيع مجلس حقوق الإنسان على النظر، في أقرب وقت ممكن، في مشروع الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري وفي مشروع الإعلان العالمي بشأن حقوق الشعوب الأصلية، المسألتين اللتين كانت لجنة حقوق الإنسان الملغاة تتأهب لاتخاذ قرار بشأنهما، مما يمكن من المتابعة الملائمة للمساهمات الإيجابية للجنة من أجل تطوير قانون حقوق الإنسان الدولي؛

- الإسهام في عملية التنقيح التي سيقوم بها المجلس لولايات ومهام اللجنة الملغاة بغية تعزيز استقلاليته وشفافيته وترشيد عمله؛

- الإسهام في تطوير المجلس للمهام المتعلقة بتعزيز التثقيف والتثقف في مجال حقوق الإنسان وكذلك القيام بخدمات المساعدة التقنية وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان، بالنظر إلى الجوانب الوقائية الهامة لذلك، بغية تحقيق توازن بين التعزيز والحماية؛

- السعي إلى تعزيز مبدأ الشمول في رصد حالة حقوق الإنسان في جميع أرجاء العالم. وتتوقع البرازيل لآلية الاستعراض الدوري الشامل التي سينشئها المجلس أن تسهم أيضا في بلوغ هذه الغاية، بما يتمشى مع هدف مقترح البرازيل الرامي إلى وضع تقرير عالمي عن حقوق الإنسان، بحيث تعمل الآلية على تعزيز مبادئ الشمول، وعدم التجزؤ، وعدم الانتقائية فيما يتصل بتقييم حالة حقوق الإنسان في جميع أرجاء العالم. وستكرس البرازيل نفسها لكفالة منح آلية الاستعراض الدوري الشامل ما يكفي من الوقت للاستعراض الدوري والقدرة على ذلك، وكذلك الشكل الملائم من أجل النظر الفعال في إعمال جميع حقوق الإنسان، المدنية والثقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية، وتنميتها في جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، استنادا إلى التعاون والحوار الحقيقي.

فيما يتعلق بالعمل مع آليات الحماية الدولية، تتعهد البرازيل بما يلي:

- مواصلة تقديم الدعوة المفتوحة إلى جميع الإجراءات المواضيعية الخاصة للمجلس، وإقامة حوار صريح وبنَّاء مع الجهات المكلَّفة بالولاية، مع إيلاء اهتمام خاص لمتابعة توصياتها؛

- إقامة تعاون واسع النطاق وشفاف مع الهيئات المنشأة بموجب معاهدات، بسبل منها العرض في الوقت المناسب للتقارير الدورية وإيلاء اهتمام خاص للتوصيات المقدمة من اللجنة؛

- النظر في الاعتراف باختصاصات لجنة حقوق الإنسان ولجنة مناهضة التعذيب في تلقي فرادى الشكاوى بشأن انتهاكات العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة. وفي هذا الصدد، ستشجع البرازيل على أن ينظر البرلمان الوطني في طلبات الإذن بالانضمام إلى البروتوكول الاختياري الأول للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وبصياغة الإعلان المنصوص عليه في إطار المادة ٢٢ من اتفاقية مناهضة التعذيب؛

- تقديم الدعم بانتظام لأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان؛

وفيما يتعلق بالمشاركة في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، فإن البرازيل طرف بالفعل في جميع الصكوك الدولية لحقوق الإنسان. وسعيا إلى تعزيز مشاركة البرازيل في معاهدات حماية حقوق الإنسان، فإنها تعلن التزامها بما يلي:

- أن تنظر في الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، فيما يتعلق بإلغاء عقوبة الإعدام، مع مراعاة أن عقوبة الإعدام لم تطبق في البرازيل منذ القرن التاسع عشر وهي محظورة دستوريا. وفي هذا الصدد، ستشجع البرازيل على نظر البرلمان الوطني في طلب الإذن بالانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد؛

- التشجيع على التصديق على البروتوكول الإضافي لاتفاقية مناهضة التعذيب الذي ينظر فيه حاليا البرلمان الوطني.

فيما يتعلق بتعزيز الأنظمة الإقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، تتعهد البرازيل بما يلي:

- الإسهام في التعزيز المستمر لنظام الدول الأمريكية من أجل تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، مع السعي إلى إحراز تقدم كبير في المفاوضات بشأن مشروع اتفاقية

للبلدان الأمريكية لمحاربة العنصرية وجميع أشكال التمييز وإعلان أمريكي بشأن حقوق الشعوب الأصلية؛

- توفير دعم منتظم لأنشطة كل من لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان ومحكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان؛
- السعي إلى تعزيز التعاون والحوار السياسي فيما يتصل بحقوق الإنسان داخل السوق المشتركة لأمريكا الجنوبية والدول المنتسبة لها، عن طريق تعزيز اجتماع السلطات الرفيعة المستوى في ميدان حقوق الإنسان ووزارات الخارجية لدول السوق والدول المنتسبة لها؛
- تشجيع التعاون والحوار السياسي في مجال حقوق الإنسان في مجتمع دول أمريكا الجنوبية.